



ಭಕ್ತಿ ಪಾತ್ರಗಳ ನಿರ್ವಹಕೆಯಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿದ ಹ್ಯಾದ ರಾಜ್, ಅಭಿಮಾನಿಗಳನ್ನು ದೇವರು ಎಂದು ಕರೆದವರು; ನಿರ್ಮಾರ್ಪಕರನ್ನು ಅನ್ವಯಾತ ಎಂದು ಗೌರವಿಸಿದವರು. ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ಲಕ್ಷ್ಯಾಂತರ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪಾಲಿಗೆ ಕನ್ನಡಮೇಮ್ಪು. ತಲೆಮಾರುಗಳ ಪಾಲಿಗೆ ಕೊಟುಂಟಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಮಾದರಿ. ನಟನೋಬ್ಬ ತನ್ನ ಪಾತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ಜನಮಾನಸದ ಮೇಲೆ ಬೀರಬಹುದಾದ ಆತ್ಮಂತಿಕ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ರಾಜ್ ಮಾದರಿಯಂತಿದ್ದಾರೆ. ಗೌರಕಾರ್ ಚೆಳವಳಿಗೆ ಶಕ್ತಿ ತುಂಬುವ ಮೂಲಕ ರಾಜ್ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡದ ನಂಬಿ ಮತ್ತು ಮ್ಯಾಗಢವಾಯಿತು.

ಕಾಡುಗ್ರಂಥ ವಿರಪ್ಪನ್ನಾನಿದ ಅಪಹರಣಕ್ಕೆಳಗಾಗಿ 108 ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸಬೇಕಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕನಾರ್ಕಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ತಳಮಳ, ರಾಜ್ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಯಾವ ರೀತಿ ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ ಎನ್ನುವುದರ ನಿದರ್ಶನದಿಂತ್ತು.

ರಾಜ್‌ರ ಸಾಧನೆಯ ಹಿಂದಿನ ಶಕ್ತಿಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಗುಸೀಸಬಹುದಾದ ಪಾರ್ವತಮ್ಮ, ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ಹಾಗೂ ಈ ದಂಪತ್ತಿಯ ಮೂವರು ಮಕ್ಕಳಾದ ಶಿವರಾಜಕುಮಾರ್, ರಾಘವೇಂದ್ರ ರಾಜಕುಮಾರ್ ಹಾಗೂ ಪ್ರನೀತ್ ರಾಜಕುಮಾರ್ ಕೂಡ ರಾಜ್ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರರಂಗಕ್ಕೆ ಸಂದಿದು ಕೊಡುಗೊಂಬೇ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ■



‘ಬೂತಯ್ಯನ ಮಗ ಅಯ್ಯ’ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಮ್ಮಾವರ್ಥನ್

ಒಂದೇ ಕೊಂಬೆಯ ಹೂಗಳು!

ಒಂದೇಡೆ ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರರಂಗದ ಎಲ್ಲಕಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ, ಇನ್ನೊಂದೆಡೆ ಆ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಕೈಜೀರಿಸಿಸುವ ಮೂಲಕ ಜನಮನ್ನಾಣಿಗಳಿಗಿಂತ ಕಲಾವಿದರ ಬಳಗ್ಗೊಂದಿದೆ. ಆ ಕಲಾವಿದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದವರು – ವಿಮ್ಮಾವರ್ಥನ್, ಅಂಬರ್ಇಂ, ಶಂಕರ್ನಾಗ್ ಹಾಗೂ ಅನಂತನಾಗ್.

ಅಯಾಮ ಎರಡು

ಬಿ.ವಿ. ಕಾರಂತ, ಗೀರೆ ಕಾನಾರ್ಕದರ ನಿರ್ದೇಶನದ ‘ವಂಶವ್ಯಕ್ತ’ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಪುಟ್ಟಿ ಪಾತ್ರದ ಮೂಲಕ ಚಿತ್ರರಂಗ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ವಿಮ್ಮಾವರ್ಥನ್, ಪುಟ್ಟಿನ್ ಕಣಗಾಲ್‌ರ ‘ನಾಗರಹಾವ್’ (1973) ಸಿನಿಮಾದಲ್ಲಿ ರಾಮಾಚಾರಿ ಪಾತ್ರದ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರರಸಿಕರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೆಲ್ಲಿನಿಂತರು; ವೈವಿಧ್ಯಮಯ ಪಾತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ತಾರಾವಚಕ್ಸಿನ ನಾಯಕನಂತಾಗಿ ಬೆಳೆದುನಿಂತರು. ಸ್ನಾರುದ್ರುಪದಿಂದ ಚಿತ್ರರಸಿಕರ ಮನಸ್ಸು ಸೆಳಿದ ವಿಮ್ಮಾವರ್ಥನ್, ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ನಂತರದ ಆತ್ಮತ ಜನಪ್ರಿಯ ನಟ ಹಾಗೂ ಇನ್ನೂರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಚಿತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಟಿಸಿದವರು. ‘ನಾಗರಹಾವ್’, ‘ಬಂಗಾರದ ಗುಡಿ’, ‘ಹೊಂಬಿಲು’, ‘ಜಿಮ್ಮೆಗ್ಲೂ’, ‘ಸಾಹಸಿಂಹ’, ‘ಕಣ್ಣ’, ‘ಬಂಧನ್’, ‘ಬೂತಯ್ಯನ ಮಗ ಅಯ್ಯು’, ‘ಮತ್ತಿನಹಾರ್’, ‘ಮಲಯು ಮಾರುತ್’, ‘ಸುಪ್ರಭಾತ್’, ‘ಲಾಲಿ’, ‘ಯಜಮಾನ್’, ‘ಆಪ್ತಮಿತ್ರ’, ‘ಆಪ್ತರಕ್ಕ’ ವಿಮ್ಮಾ ಅವರ ಕೆಲವು ಜನಪ್ರಿಯ ಸಿನಿಮಾಗಳು. ನಟ ಭಾರತಿ ವಿಮ್ಮಾವರ್ಥನ್‌ರ ಪತ್ತಿ.

ಡಬ್ಬಿಂಗ್: ಬಿತ್ತಿದ ಬೀಜ ವಿಷವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ...

ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರರಂಗದ್ದು ವಿಚಿತ್ರ ಸಂಖಂಧ. ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ವಿರುದ್ಧ ಚೆಳವಳಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣಿಸಿದ್ದ ಚಿತ್ರೇಣ್ಯಮ್ ಹಾಗೂ ಚಿತ್ರರಿಂಕರು, ನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಬೇಕು ಎಂದು ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದ ವಿರೋಧಾಭಾಸಕ್ಕೆ ಕನಾರ್ಕಪಕ್ಕ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ವಿದ್ಯಮಾನದ ವಿಚಿತ್ರದೊಳಗಿನ ವಿಚಿತ್ರ: ದೇಶದಲ್ಲಿ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಶಕ್ತಿ ಆರಂಭವಾದುದು ಕನ್ನಡಿಗರ ಮೂಲಕ ಎನ್ನುವುದು. ಆರ್. ನಾಗೇಂದ್ರ ರಾವ್ ಅವರು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ್ದ ‘ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ’ (1943) ಚಿತ್ರದ ತತ್ತವಿನ ಸಮಾರಂಭ ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ್, ಧಿಯೀಂಪ್ರೋ ಮಾಲಿಕೇರುಬ್ಬರು ‘ತಿಚಿತ್ರವನ್ನು ಹಿಂದಿಗೆ ಯಾಕೆ ಡಬ್ಬು ಮಾಡಬಾರದು?’ ಎಂದರು. ನಾಗೇಂದ್ರರಾಯರಿಗೂ ಸರಿಯೆನ್ನಿಸಿತು. ಡಬ್ಬು ಮಾಡುವುದಾದರೆ ತಮಿಂಗೇ ಮಾಡೋಣ ಎಂದರು ಸಿನಿಮಾದ ನಿರ್ಮಾಪಕರು. ಆವರೆಗೆ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಚಿತ್ರವೂ ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಗಗೆ ಡಬ್ಬು ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಅಳುಕಣಲ್ಲಿ, ರಾಯರು ಎ.ಟಿ. ಕೃಷ್ಣನಾಯಿ ಅಯ್ಯಿಂಗಾರ್ ಅವರ ಜೊತೆಗೂಡಿ ತಮಿಂಗಳ್ಲಿ ಒಂದು

ಅಯಾಮ ಮೂರು

ಹಿನ್ನೆ ಬರೆದು, ಅದನ್ನು ಚಂದ್ರಮಂತಿ ಪಾತ್ರದ ಲ್ಯಾಂಬಾಯಿ ಅವರಿಗೆ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದರು. ಆ ದೃಶ್ಯವನ್ನು ಡಬ್ಬು ಮಾಡಿ ನೋಡಲಾಯಿತು. ತುಟಿ ಚಲನೆಯಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಾಸ ಕಾರ್ಷಿಕಿಲ್ಲ. ಚಿತ್ರತಂಡದಲ್ಲಿ ರೋಮಾಚನ, ಹಿಗ್ನು ಇಡಿ ಚಿತ್ರದ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಮುಗಿಯುವುದರೊಂದಿಗೆ ಹೊಸ ದಾಖಿಲೆಯಂದು ಸೃಷ್ಟಿಯಾಯಿತು. ಕನ್ನಡದ ‘ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ’ ತಮಿಂಗೆ ಡಬ್ಬು ಆಗುವ ಮೂಲಕ ಭಾರತೀಯ ಚಲನಚಿತ್ರ ರಂಗದಲ್ಲಿ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಶಕ್ತಿ ಆರಂಭಗೊಂಡಿತು. ಹೀಗೆ, ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸಿನಿಮಾ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗೆ ಶ್ರೀಕಾರ ಹಾಡಿದ ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರರಂಗೇ ನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ವಿರೋಧಿ ನಿಲುವ ತಳೆಯಿತು.

ಅರವತ್ತರ ದಶಕದ ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರಗಳು ಕಡಿಮೆ ಸಂಜೀಯಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲ. ಕನ್ನಡ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ನೆಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಚಿತ್ರಮಂದಿರಗಳನ್ನು ನಡೆಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ, ಚಿತ್ರಮಂದಿರಗಳು ಸಿನಿಮಾಗಳನ್ನು ಪಾರೋಸುವ ಕಾರಣಕ್ಕಾದರೂ ಡಬ್ಬಿಂಗ್ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ, ಚಿತ್ರೇಣ್ಯಮ್ ಬೆಳೆಯುತ್ತಾ ಹೋಗಿ,



ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಚಿತ್ರೇಣ್ಯಮ್ ಸತಿ ಸುಲೋಚನ್ ರಂಪುಗೋಳ್ಯಾವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ ವಾತ್ವಪಹಿಂದ ಆರ್. ನಾಗೇಂದ್ರ ರಾವ್